



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.2915
29 March 1990

CHINESE

第二九一五次会议临时逐字记录

1990年3月29日星期四，上午10点30分
在纽约总部举行

主席：阿殊塔尔先生（民主也门）

成员国：加拿大

中国

哥伦比亚

科特迪瓦

古巴

埃塞俄比亚

芬兰

法国

马来西亚

罗马尼亚

苏维埃社会主义共和国联盟

联合王国

美利坚合众国

扎伊尔

福蒂埃先生

俞孟嘉先生

佩尼亚洛萨先生

埃西先生

阿拉尔孔·德基萨达先生

哈戈斯先生

特尔努德先生

布朗先生

哈斯米先生

门蒂亚努先生

别洛诺戈夫先生

里察森先生

威金森先生

恩藏格亚先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

上午11点开会。

通过议程

议程通过

被占领阿拉伯领土的局势

1990年2月12日苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/21139)

主席（以阿拉伯语发言）：根据前几次会议上就这一项目所作的决定，我请阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、埃及、印度、印度尼西亚、伊拉克、以色列、约旦、阿拉伯利比亚民众国、摩洛哥、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞内加尔、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌克兰苏维埃社会主义共和国、坦桑尼亚联合共和国、也门和南斯拉夫的代表在安理会会议厅一侧为他们保留的席位上就座。我请巴勒斯坦代表在安理会议席就座。

应主席邀请，班得贾先生（阿尔及利亚）、沙卡尔先生（巴林）、乔杜里先生（孟加拉国）、穆萨先生（埃及）、梅农先生（印度）、苏特雷斯纳先生（印度尼西亚）、安巴里先生（伊拉克）、拜恩先生（以色列）、萨拉赫先生（约旦）、特赖基先生（阿拉伯利比亚民众国）、拉哈利先生（摩洛哥）、乌梅尔先生（巴基斯坦）、纳赛尔先生（卡塔尔）、卡塔尼先生（沙特阿拉伯）、迪亚罗夫人（塞内加尔）、阿瓦德先生（阿拉伯叙利亚共和国）、格扎尔先生（突尼斯）、乌多文科先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）、纳雅奇先生（坦桑尼亚联合共和国）、萨拉姆先生（也门）、佩伊奇先生（南斯拉夫）在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座；基德瓦先生（巴勒斯坦）在安理会议席就座。

主席（以阿拉伯语发言）：我谨通知安理会，我收到了阿富汗、伊朗伊斯兰共和国、科威特和尼加拉瓜代表的来信。他们在信中要求应邀参加对安理会议程上

这一项目的讨论。按照惯例并征得安理会的同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，诺尔先生（阿富汗）、哈拉兹先生（伊朗伊斯兰共和国）、阿布·哈桑先生（科威特）和比希尔先生（尼加拉瓜）在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座。

主席（以阿拉伯语发言）：安全理事会现在继续审议其议程项目。

福蒂埃先生（加拿大）（以法语发言）：主席先生，我首先祝贺你担任3月份——一个尤其繁忙月份——安全理事会主席。我还借此机会感谢古巴的阿拉尔孔大使在2月份古巴担任主席期间为安理会提供了堪称楷模的服务。

在我们辩论的这一高级阶段，并有幸听取了许多发言者对这一复杂、变化无常的问题发表的意见后，我们仅谈一些简短的看法。

我们认为，这个问题结合了三项在国际法和加拿大外交政策中长期确立的原则。

第一条原则就是：加拿大毫不含糊地支持任何个人离开任何国家，包括其本国的权利。这项权利载于《世界人权宣言》第13条及《公民权利和政治权利国际公约》第12条。逾15年来，加拿大政府一直鼓励苏联和其他国家放宽其移民政策。在这一方面，加拿大怀着十分满意的心情对苏联出现的新政治气氛和民主化以及由此带来的该国移民法的重大改革表示了欢迎。这些改革使苏联公民、尤其是苏联犹太人得以更加自由地移居外国。此外，加拿大十分赞赏地注意到苏联政府迄今为止采取的反对该国一些组织令人遗憾地表现出的反犹太主义的措施。然而，如果移民速度正象可靠的指示数字似乎预示的那样加快的话，许多苏联犹太人可能在今后几年里移居以色列和其他国家。

作为《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》的签署国，加拿大一向提倡遵重这项公约。在这一方面，并在安全理事会先前对有关问题的辩论期间，加拿大

经常表示认为《第四项日内瓦公约》适用于自1967年以来被以色列占领的领土。我们一直敦促以色列充分尊重该公约的所有规定，尤其将这些规定应用于被占领土。公约第49条尤其同我们的辩论有关，该条款明确规定，占领国不应将其公民转移到其占领的领土内。

加拿大还一向遵守另一条原则。既然我们不承认以色列对它1967年以来占领的领土的永久控制，我们反对以色列就这些领土采取的任何单方面措施，尤其是任何可能预先决定未来和平谈判的结局的措施。不用说，这种单方面措施包括建立新定居点，供长期的以色列居民或最近抵达的移民居住。

因此，鉴于加拿大恪守上述国际法原则，它一向反对并将继续反对以色列政府采取的任何旨在改变被占领土人口结构的措施，尤其是来自苏联的许多犹太移民将到达的今后几个月中。我们敦促以色列政府将这些移民全部安置在1967年以前确定的边界内，并禁止让其他以色列公民在被占领土定居。加拿大认为，以色列的任何倒行逆施将对正在进行的寻求和平、公正、持久和全面解决的微妙谈判造成消极影响，而这种谈判正是我们许多人在过去几年中一直渴望并积极鼓励的东西。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢加拿大代表对我说的客气话。

特尔努德先生（芬兰）（以英语发言）：主席先生，我们已接近月末，但我国代表团尚未有机会在公开会议上就贵国担任安全理事会本月份主席向你表示祝贺。我愿现在向你祝贺，并表达我们最良好的祝愿和保证我们在你重大任务中与你充分合作。

我还愿感谢德基萨达大使非常有效地主持了二月份的工作。

我们同其他发言者一样对下列事实感到震惊：鉴于以色列在自1967年以来被占领土上的定居政策和作法，苏联犹太人最近移居以色列的情况引起人们对这些领土的未来的广泛关注，而它又关系到中东任何和平努力的前途。

与以色列在被占领的巴勒斯坦和包括耶路撒冷在内的其他阿拉伯领土上的定居点问题有关的法律和政治问题，是十分明显的。根据可适用于这些领土的1949年《第四项日内瓦公约》，占领国不应驱逐或把其部分居民转移到其占领的领土上去。

安全理事会本身先前已作出决定，所有改变被占领土地理特征、人口结构、体制结构或地位的措施，包括以色列在那里建立定居点的政策和作法，都是不允许的而且毫无法律效力。

令人遗憾的是，这种定居点却已建立。对未来没有做出任何保障。违反《日内瓦公约》及安理会有关决议而存在的定居点，是使中东和平进程复杂化的主要因素之一，从而阻碍了在该地区实现全面、公正和持久和平。在被占领土上目前人所共知的情况下，光是大批新移民在那里定居的可能性就已令人十分不安，并使和平进程难有进展。由于这些原因，芬兰敦促以色列当局不要让移民在自1967年以来占领的领土上定居。

然而，我们同时却要强调指出，迁徙自由与离开任何国家的权利，是各国应当尊重的基本人权。因此，我们对让苏联犹太人有机会根据其愿望离开其国家表示赞赏。

在目前局势下，安全理事会必须能够根据以前的方针通过一项决议，要求以色列拆除定居点并停止让新定居者移居被占领土的政策，无论这些人来自国外还是国内。鉴于目前的事态发展，人们已在整个辩论中着重强调实现中东问题全面解决的重要性。在目前情况下，确实极为迫切需要推进和平进程，从以在动荡的中东地区找到全面、公正和持久的解决办法。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢芬兰代表对我讲的客气话。

布朗先生（法国）（以法语发言）：主席先生，我首先愿祝贺民主也门担任三月份安全理事会主席。我还借此机会感谢古巴常驻代表德基萨达先生阁下主持了我们在二月份中的工作。

法国政府认为安理会正在审议的问题是极为令人关注的。法国一直对以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领土定居的政策表示遗憾。实际上，我们认为根据国际法而言这些定居点是非法的。它们改变了被占领土的人口结构，从而违反了我们认为完全适用于这些领土的《第四项日内瓦公约》。我们再次呼吁以色列遵守该《公约》规定的义务，国际社会尤其是安理会已多次向其发出这种呼吁。

我们本着这一精神并根据我们认为以色列应遵守的同样义务，阐明我们对今天摆在我们面前的这一问题的立场：移居以色列并已住在那里的来自苏联的犹太人在被占领土上定居已构成威胁。以色列当局几星期前就此提出的建议，包括重新呼吁增加犹太人在西岸、加沙和东耶路撒冷的定居，说明了人们为什么对此表示关注。发表这样的谈话不会造成在实现阿——以冲突和平解决方面取得任何进展所需的信任气氛。

我要重申，法国欢迎苏联新的移民政策，尤其是让苏联犹太人享有根据自己意愿移居以色列或其他地区的自由。每个人离开包括自己国家在内的任何国家及返回该地的权利，庄严载于《有关公民和政治权利国际公约》。但我们认为苏联犹太人行使这一权利，绝不能侵害被占领土上巴勒斯坦人的权利。苏联犹太人行使其刚刚

获得的自由而侵犯另外一个民族的权利，是不能被接受而且是不正义的。

因此，以色列当局绝不能以允许和鼓励以色列移民或居民在自1967年以来被占领的阿拉伯领土上定居来牺牲和平的前景。它们必须立即停止其正在这些领土上推行的定居政策。

安理会现在面对的问题再次突出了通过和平手段实现阿——以冲突全面、公正与持久解决的紧迫需要。为开始以色列——巴勒斯坦对话而做的努力是这种解决办法的第一步，需要我们的支持。巴勒斯坦人和以色列人相互承认各自的权利和愿望，是真正持久和平的基础。我们所盼望的解决方案，必须保障以色列在安全和得到承认的边界内生存的权利以及巴勒斯坦人民拥有祖国的同样重要的权利，以使能够通过行使其自决权利在其中建立自己选择的国家结构。

由联合国主持，举行一个处理有关这个冲突的一切问题，并由所有有关各方参加的国际和平会议，是各方之间直接谈判的最恰当基础。

法国仍决心不遗余力，就此方向促求进展。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢法国代表对我讲的客气话。

理查森先生（联合王国）（以英语发言）：首先，我对您就任安全理事会本月主席和您主持安理会工作的才干表示热烈的祝贺。我们同样感谢古巴大使阿拉尔孔·德基萨达高效率地主持了安理会2月的工作。

我国政府早就明确谴责在东耶路撒冷等被占领土安置以色列公民的做法。根据国际法，这些定居点是非法的，尤其是公开违反了《有关战时保护平民第四项日内瓦公约》第49条。该条明确指出，占领国不能将其部分平民转移至其占领的领土。联合国明确认为，这一《公约》适用于以色列自1967年以来占领的领土，包括东耶路撒冷。

在被占领土建立非法的以色列定居点已有近四分之一世纪的历史。现在，西岸已有65,000犹太定居者，加沙地带有3,000，东耶路撒冷约有80,000。戈兰高地还有9,000。安全理事会和大会通过了多项决议，要求停止这一定居计划，但以色列却置若罔闻。

现在，这一问题由于苏联犹太人进入被占领土而复杂化。请不要误解我国政府的观点。我国政府热烈欢迎苏联放松对移民的管制，欢迎苏联犹太人可以自由地移居以色列和其他地方。人人有权离开任何国家，包括其祖国，这已载入《公民权利和政治权利国际公约》。但如果苏联犹太人的自由牺牲了被占领土人民的权利、家园和土地，那就有失公允，具有讽刺意味了。

苏联犹太移民在被占领土定居，这不仅是非法的，在政治上也是错误的，因为它威胁到了中东和平进程。据报道，恐怖分子对运送苏联犹太移民至以色列的航空公司发出了威胁，我们政府对此予以谴责。但就阿拉伯世界，尤其是巴勒斯坦人和约旦人而言，这些移民在被占领土定居的前景的确是一个值得关注的问题，我们和他们一样表示关注。我们不应忘记，在过去的一年半里中东出现了一些积极的发展。巴解组织领导人于1988年下半年决定接受安全理事会第242(1967)号和第338(1972)号决议，承认以色列的生存权利并放弃恐怖主义，给在该区域寻求

和平注入了新的动力。我们也欢迎美国和巴解进行对话。在被占领土进行选举的提议和以巴对话为推动和平进程这一紧迫的任务奠定了现实的基础。我们希望以色列的联合谈判能很快产生新的一届以色列政府，与可信和真正具有代表性的巴勒斯坦代表团进行对话，以显示其促进和平进程的能力和意愿。我们完全支持这一步骤。如果以色列进一步向仍需通过谈判确定地位的东耶路撒冷等被占领土安置犹太移民，破坏这一对话的前景，以色列将犯下一个严重的错误。

在过去的两个月中，欧洲共同体 12 个成员国已经两次发表声明，呼吁以色列政府不要允许或鼓励犹太移民在被占领土定居，以免破坏中东实现和平的前景。我今天重申这一呼吁。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢联合王国代表对我说的客气话。

下一位发言者是阿尔及利亚代表。我请他在安理会会议桌前就座发言。

班扎马先生（阿尔及利亚）（以法语发言）：主席先生，阿尔及利亚代表团向您表示热忱和兄弟般的祝贺。我十分满意地看到您——民主也门的代表主持安全理事会的工作，讨论对阿拉伯国家十分重要的问题。您丰富的经验和杰出的外交才干为我们熟知，这是在您开明的领导下安理会工作取得成功的保证。

我也要向古巴大使阿拉尔孔·德基萨达表示敬意，他以令人钦佩的方式主持了安理会上月的工作。

不到五个月前，安全理事会举行会议，讨论解决以色列在被占阿拉伯领土所作所为中最应受指责的方面，这是两年中安理会第八度为此举行会议。不用说，会议讨论的是巴勒斯坦贝特萨胡尔地区 12,000 居民遭受占领国武装部队的围困、挨饿、占领和掠夺。当时，残酷的镇压和用以征服、辱没村民并迫使其向占领者致敬的过于严厉的手段使我们深感痛恨，整个国际社会理所当然地予以谴责。难道贝特萨胡尔居民的命运还不能最充分地反映出已经遭受四十余年残酷压迫的巴勒斯坦人民所遭受的悲剧？巴勒斯坦人遭受了各种虐待——骚扰、每天的迫害、肆意逮捕、行政

拘留、住房被炸毁，直至被驱赶、放逐。

确实，以色列占领的理论根据始终是要迫使巴勒斯坦人民走上绝望和流放的道路，以逐步腾出合法居民的被占领土的某些地区，建立新的定居殖民地。他们现在正试图把犹太移民——尤其是苏联移民有组织地安置到这些定居点。苏联移民正被宗教宣传和大量补贴鼓励到这些被浩劫一空的领土定居。

我们今天讨论的是以色列做法的第二方面。我们看到苏联犹太移民被有组织地大规模转移，并被蓄意鼓励在被占阿拉伯领土定居。这一现象无疑将给巴勒斯坦人民的未来造成悲剧性的影响，我们必须从政治、道义和法律的角度出发审议这一现象的各个方面。正是出于政治、道义和法律角度，我们今天才进行这一审议。

我还有必要首先强调今天对个人移民的这一绝对权利没有争议吗？对这一权利的承认已经载入《世界人权宣言》第13条，这一权利是人类的宝贵财产。一些国家当局，尤其是苏联最近放宽了本国公民移居外国的限制性措施，人们对此交口称赞。

我们今天审议的问题是苏联犹太移民继续有组织地移居以色列以及以色列当局常常表明的争取将其大部分在被占阿拉伯领土定居的意图。这一现象严重地影响了巴勒斯坦阿拉伯人民的根本利益，并使这一动荡的区域的局势更形复杂，我还有必要深究这一现象的“原因”与“理由”吗？

我们一直知道，苏联别洛诺戈夫大使在辩论开始的讲话中也重申，仅有极少数苏联犹太移民真正想去以色列定居。他们今天被迫这样做，仅仅是因为美国去年夏天对发放居留签证强行限制，使他们实际上不能选择传统的目的地。他们还受到旅行证件性质的限制，他们仅是在离开苏联领土时拿到一次性使用的护照，这使他们难于肯定能找到另一个接受他们的国家或返回原籍国。

不管有关国家列举出何种理由，这些限制的综合效果是直接有助于迫使苏联犹太移民涌向以色列。他们一旦到那里，既没有资金来源，也没有证件，成为陌生土

地上的陌生人，他们成了真正的人质，非常容易被许多犹太复国主义组织利用，把他们直接送到阿拉伯被占领土。

简言之，这些就是威胁巴勒斯坦阿拉伯人的这一新悲剧的组成部分。我想大家都会同意，把这些因素加在一起，也非常难以联想到人人有在他选择的国家生活这一公认的权利。即使可以比较直接地联想到的话，难道赋于一个人权利而同时损及另一人的基本权利是可以想象的吗？

一方面，一百多万巴勒斯坦人被迫流亡，骄横的占领当局剥夺了他们返回祖居地的神圣权利，另一方面却赋于同巴勒斯坦土地无任何联系的莫斯科、哈尔科夫和敖德萨的苏联犹太人在那儿定居的权利，难道这不是极其不公正的吗？

如果有无可争议的重新定居权，这项权利也是属于数十万的巴勒斯坦人，他们在帐篷下哀鸣，在自己的国土上被当作难民，他们每天都受到令人恐怖的残酷压迫，迫使他们别无他择，只有接受被征服的耻辱或流亡的痛苦。

如果有什么应该优先维护的权利，那就是被占领土上巴勒斯坦人的权利，他们的基本自由不断受轻视，已进入第三年的英勇的起义表明他们有坚强的决心，抵抗以色列的吞并野心并最终实现他们在自己最后获得解放的土地上建立自己国家的不可剥夺的权利。

我们不能把苏联犹太人大规模移民的问题同以色列在阿拉伯被占领领土上定居和加强定居点的官方政策分开。以色列政府建立旨在使依法属于巴勒斯坦人的土地贫脊，对它加以肢解和最终征用的残酷的司法、财政、行政和警察机构，千方百计地鼓励犹太人定居并为他们提供便利条件。这些事实众所周知，并记录在案。自从1967年以来，在被占领土建造了200多个定居点，在那儿定居的犹太人已有200,000多名。

耶路撒冷的阿拉伯部分成了以色列最庞大的土地计划的施工地点，几乎不要回忆，就可知其郊区占了被占领的西岸的三分之一。就在最近，安全理事会被要求评

估苏联犹太移民在被占领土定居造成的危险的时候，以色列政府竟厚颜无耻地宣布在其占领的耶路撒冷已开始建造4,000套新住宅，分配原则是先来者先住。这样的做法是犹太复国主义政权一贯政策的组成部分，它公然违反了1949年8月12日《关于保护战时平民的日内瓦公约》的规定，国际社会一再重申该项公约适用于被占领土。

这样的做法还违反了安全理事会的各项决定，特别是1980年3月1日一致通过的第465(1980)号决定。安理会理事国在决定中声明，它们认为以色列在被占领土上为改变其自然特征、人口构成和体制结构而采取的一切措施都是非法的。

最后，这些做法暴露了以色列既定的扩张主义野心，它毫无顾忌地蔑视国际法的主要规则，无视国际社会的反对，宣布吞并耶路撒冷的阿拉伯部分及叙利亚的领土戈兰高地，并准备在黎巴嫩南部的某些地区采取同样的行动。

在紧张局势缓和、冲突逐步减少的国际关系新气候中，对巴勒斯坦人民的这一新的惨痛打击完全是不符合时代要求的错误。仅有中东的冲突仍然没有为之触动，继续成为威胁国际和平和安全的紧张局势的最为直接的源泉。

无可否认，巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织已发挥了自己的作用，在和平道路上迈出了一步。1988年11月巴勒斯坦全国委员会在阿尔及尔作出的勇敢决定证明了它主动提出寻求公正持久地解决中东冲突的诚意。另一方面，以色列内部政策最近的反复无常清楚地表明犹太复国主义领导人毫无妥协并顽固拒绝参与谈判进程的根源，他们自己也做了不少工作限制谈判的进程。

这些拖延战术更使我们相信，在这个长期受难的地区任何争取和平的举动只能置于联合国主持的国际会议的框架之中，该国际会议参加者有安全理事会五个常任理事国、有关冲突各方，包括以平等身份参加的巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解组织。我们同国际社会几乎所有的成员一样有这样的想法，国际社会不断呼吁安全理事会，特别是其常任理事国，下决心筹备召开这次会议。

我国代表团冒昧地认为，安理会能在评估犹太人在被占阿拉伯领土上定居所造成的严重危险方面达成一致意见，并且重申第465(1980)号决议中声明的其定居的非法性。安理会应该再次重申1949年《第四项日内瓦公约》适用于阿拉伯被占领土并且呼吁占领当局不采取任何可能改变被占领土自然完整性或人口构成的政策。它还应呼吁所有国家不向以色列当局提供任何可能被用来直接或间接促进建立或加强被占领土定居点的资金或物质援助。它还应决定采取有效措施确保向巴勒斯坦人民提供充分的国际保护。

一致通过这些保守性措施是联合国至少可以做的工作，因为正如我们要提醒各会员国的那样，联合国对巴勒斯坦人民的苦难负有责任。不采取这些措施就意味着鼓励吞并政策、奖励顽固立场。

我们冒昧地希望，安全理事会显示必要的决心，行使其责任并最终为巴勒斯坦的阿拉伯人民伸张正义。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢阿尔及利亚代表对我所说的客气话。

下一位发言者是伊拉克代表。我请他在安理会议席就座并发言。

安巴里先生（伊拉克）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我愿祝贺您担任本月份安理会主席，并赞扬您干练地主持了本月份安理会会议和有关安理会本月份议程项目与有关各方的磋商。

我还要向您的前任古巴的阿拉尔孔·德克萨达大使阁下表示祝贺，他出色地主持了安理会上个月的工作。

安全理事会四十多年来一直在审议中东问题并为此通过了各项决议。但是安理会过去似乎从未开会审议我们今天所面临的问题：犹太人有计划地集体移居被占领的阿拉伯领土和耶路撒冷。

这个问题有两个方面。第一个方面是以色列人迁居被占领土；另一个方面是阻止已经离开这些领土的人重返家园，从而意味着由一个民族取代另一个民族的情况。

以一个民族取代另一个民族的政策是一个严重的事态，它开创了本二十世纪的殖民先例，而在二十世纪发生的是非殖民化和承认各国人民的自决权利。

即便在殖民化被视为合法行为的时候，殖民国家和涌向殖民地的移民潮只定居在无人居住区，或者借口说被殖民领土的居民尚未开化。为了为其殖民政策辩解，有人告诉我们，这样做是根据《人权公约》，《人权公约》给予所有人从任何国家移居国外的权利。但是，《公约》并没有承认整个整个社区集体离开祖国在别国人民的土地上定居的权利——就此案而言，就是在巴勒斯坦人民的土地上定居的权利，从而违反大会各项决议阻止该国人民返回家园。

移居国外的权利并不意味有权获取别国领土、在他国领土上定居、以武力掠夺他国资源或使用诸如以色列占领当局或以色列极端主义分子团伙在被占领土上对阿拉伯人所使用的非法手段。

换言之，如果公然或暗自图谋把巴勒斯坦人民从被占领土上驱逐出去，强迫他们离开家园，并且如果他们不离开家园就给予他们各种专横和不人道的待遇及危险，那么，移民就变成一种罪行。

世界已经进入一个新时期，一个以两大国建立友好关系为标志的具有历史意义的时期。人们越来越重视和平解决区域争端、在国际关系中尊重国际文书和法治和保护人权及不同的国家制度。由于这一演变，相互理解甚至已扩展到安全理事会，从而使其更加有效地断然决策，根据《联合国宪章》、国际文书和国际法准则促进国际问题的解决。这一演变还应使安理会采取必要措施，作出必要的规定，以确保执行其各项决议并实现决议的目标。

当然，我们欢迎所有这些变革，为此非常乐观。但是我们必须在这里回顾一下不久前的形势，当时形势的特点是冷战和国际关系中的对抗政策，这一特点阻挠了安全理事会的工作，或者说使它陷入僵局。

在过去几十年和整个冷战时期，以色列一直奉行以改变实际状况和建立既成事实为基础的系统化政策。以色列从冷战形势中获益并利用冷战形势使安理会无法执行其旨在确保巴勒斯坦人民权利并尊重国际法的各项决议和决定。

于是以色列实行横向区域扩张政策，吞并巴勒斯坦领土、以武力获取土地、企图控制该区域水源和使巴勒斯坦人民无法自由从事日常活动。所有这一切都违反了人权公约和以色列根据《第四项日内瓦公约》和其他有关国际文书所承担的各项义务。

现在我们已经到达国际缓和的新阶段，安理会实现最低限度相互谅解的能力得到了加强，而且巴勒斯坦解放组织正在努力实现和平解决并准备同抱有同一目的的各种国际努力进行合作，因此我们才看到以色列正在牺牲被占领土和耶路撒冷的巴勒斯坦人民的权利在全球活动的基础上进行密集的人口扩张。以色列正试图向其它国家施加压力，以鼓励犹太人移居以色列。以色列还在被占领土违反人权，并正在采取行动，违反《第四项日内瓦公约》和安全理事会的各项决议，特别是第435（1980）号决议，该决议明确规定，定居政策，包括在耶路撒冷的定居政策是完全非法的。

于是，以色列正图谋阻碍国际上为寻求和平和公正地解决巴勒斯坦问题的各种努力。以色列还试图损害巴勒斯坦和其他阿拉伯人民的权利，建立大以色列，它的这种做法威胁到了阿拉伯民族的安全，会导致国际和区域灾难。

当一个国家推行违背国际缓和与和平解决区域冲突的精神与实质的政策和违反尊重人权和国际文书所载义务时，这个国家就是违法。因此，必须禁止继续推行这种政策，否则我们将会目睹另一场冷战和区域性种族或宗教冲突，从而使中东，或许全世界的和平与安全受到威胁。

我要提一下安全理事会第446（1979）号决议设立的委员会。该委员会所负的任务是审查犹太人在被占阿拉伯领土，包括耶路撒冷定居的问题。委员会在其第三份报告中指出，以色列政府正在执行在被占领土上大规模建立定居点的政策。

该报告把建立定居点与从被占领土上驱逐巴勒斯坦人联系起来。它还进一步证实，在建立这些定居点和驱逐阿拉伯人之间存在着一种联系。

安全理事会根据上述委员会的报告通过了我提到的第465(1980)号决议。安全理事会在该决议中指出以色列的定居点是非法的，并且还指出，以色列在被占阿拉伯领土上的定居政策违反《第四项日内瓦公约》，损害了中东公正、持久和平的前景。

以色列当局一直蔑视最高国际机构安全理事会一致通过的这项决议。在有人犯下国际罪行的情况下，安全理事会至少可以采取确保第465(1980)号决议得到执行的措施，因为该决议对联合国所有会员国，尤其安全理事会常任理事国具有约束力。对安全理事会信奉原则的尊重决不能依安全理事会常任理事国的选举政策和内部变化而定。这些原则是那些国家首先必须尊重的国际承诺。

安全理事会必须采取的措施是最低限度。它们不仅应当保证巴勒斯坦人民自决权和巴勒斯坦人的人权受到尊重，而且还应当保证安全理事会的决议受到尊重。加强我们最近目睹的国际和睦原则也同样重要。

因此，我国政府认为，安全理事会和国际社会成员必须采取比我刚才提到的决议所载措施范围更广泛的措施。今天，我们正目睹一种新的国际罪行，我们必须制止有人犯这种罪。必须通过一项包括下列内容的决议：

必须采取措施，确保充分执行安全理事会第465(1980)号决议，并保证以色列当局遵守该决议的条款。新的犹太定居政策正破坏国际舞台上的和平趋势，剥夺巴勒斯坦人返回自己领土的权利。由于以色列当局和以色列极端主义匪帮进行违背《第四项日内瓦公约》和《世界人权宣言》的活动，巴勒斯坦人被迫离开自己的领土。必须要求会员国——尤其那些为以色列提供援助或闭而不视本国犹太人组织受到援助事实的国家——放弃让犹太人在被占阿拉伯领土上定居的做法。不能把资金用于这一目的。必须要求输出犹太移民的国家为结束这一政策努力。还必须设立一个国际机构来促进这些措施的执行。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢伊拉克代表对我说的客气话。

下一位发言者是科威特代表。我请他在安理会议席就座发言。

阿布哈桑先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：我国代表团非常愉快地看到来自亲爱和姐妹国家民主也门的阿拉伯兄弟主持本月份的安理会。您在联合国的走廊上留下了无数足迹，我们知道您是一位久经考验的杰出外交家。您的经验和领导才干已被证明有助于使安理会的审议获得成果。

我还要借此机会对您的前任古巴常驻代表阿拉尔孔·德基萨达先生表示感谢和赞赏，因为他以明智的方式领导了安理会，主持了上月份安理会的审议。

安全理事会关于苏联犹太人移居以色列并在被占阿拉伯领土上定居问题的辩论，使我们想起以前的经历，即犹太人从世界各地来到巴勒斯坦将巴勒斯坦人赶走，没收他们的土地，对他们进行压迫，并在他们的土地上建立起一个以篡夺得来的土地、压迫政策、霸权和扩张为基础的国家。

自从1948年以来，那些在巴勒斯坦土地上定居的移民以牺牲合法的原有居民利益为代价，组成了一个扩张主义军事国家。原有巴勒斯坦人民由于受到最残酷的待遇、剥削和压迫，被迫离开自己的领土。以色列人并没有就此止步，他们威胁着其他阿拉伯邻国的安全，并野蛮地用武力占领了他们的部分地方，从而威胁着中东和全世界的和平与安全。

现在看来尽管巴勒斯坦和其他国家为寻求公正、持久解决巴勒斯坦人民问题作出了各种积极努力，整个问题再度开始冒升。昨天跟今天何等相似！

我们科威特人认为苏联犹太人移居被占领土是有关巴勒斯坦问题的最危险发展之一。它是对犹太复国主义实体的人力支持，该实体利用各种手段来减少阿拉伯领土的人口，并迫使原有人口迁徙，让外来定居者取而代之。

以色列及其盟国试图把苏联犹太人移居巴勒斯坦领土描写成一种基于人权和每个人选择其居住地权利考虑的自然现象,但是巴勒斯坦人民一直在捍卫自己的天赋权利,其中首要的是生的权利,即有尊严地生活的权利。象所有其他人民一样,巴勒斯坦人民不能拒绝给予其他人民这种自由。然而,巴勒斯坦人民和阿拉伯世界都不能同意,其他人民的权利可践踏巴勒斯坦人民在自己家园生活的天赋权利。如果发生这种情况,这将对公正和国际法原则,尤其是人权原则的违反。

我们认为,苏联犹太人移居被占领巴勒斯坦领土是一个十分严重的阴谋。这个阴谋的有些方面已昭然若揭。他们在全世界的注视下大搞这个阴谋,完全无视国际法或巴勒斯坦和阿拉伯人的权利,甚至不顾这对阿拉伯民族安全及中东稳定构成的潜在威胁。

科威特国埃米尔,伊斯兰会议组织第五届首脑会议主席贾比尔·艾哈迈德·萨巴赫殿下在伊斯兰会议组织成立20周年纪念日的讲话中强调了这一事态发展的严重性,并警告这一发展不要继续下去。他提到了对美国移民法的修正案所产生、发起的作用。这些法律规定了将作为苏联移民被接受进入美国领土的人数;但是,当所有大门最后向愿意从苏联移居外国的苏联犹太人打开的时候,美国却将他们拒之门外,从而使以色列成为唯一的选择。科威特国埃米尔殿下认为这种移民行动是两个超级大国在20世纪末针对巴勒斯坦人民作出的最危险的决定。他说:

“那些作出这项决定的人谈论犹太人从任何地方移民和在他喜欢的任何地方定居的权利。但是,他们却闭口不谈阿拉伯人在自己土地和祖先土地上生活的权利。这意味着,他们援引人权概念,只是为了支持非法性。没有比这种旨在所人民赶出家园并以从前同这块土地毫无关系的陌生的定居者取而代之的定居者占领更加非法的了。这竟然是在众目睽睽之下干的。”

所有这一切定居者殖民化是在巴勒斯坦人民被剥夺了与家人团聚的权利的时候进行的,这是具有讽刺意味的,甚至是不幸的。以色列占领当局驱逐了许多家庭成员——丈夫、妻子、儿子,他们这样做的借口是,这些人没有合法证件,或者是他们在自

家园、世代相传的土地上的住宅有问题,无需进一步的证据来证明所有这一切行径的非法性和这个阴谋的本质。

来自被占领土的报道表明,以色列当局阻挠苏联犹太人在1948年占领的巴勒斯坦定居,其借口是,那里没有房子给他们住。但是,他们正试图使苏联犹太人在1967年后在其占领的阿拉伯领土,即西岸和加沙地带建立的定居点定居。

难道国际社会需要倾听沙米尔关于大以色列的讲话才能意识到这种移民行动背后的阴谋和贸发会议犹太复国主义扩张哲理的这项政策的现实吗?以色列统治当局,尤其是强硬路线派十分热衷于这个犹太复国主义扩张哲理。难道国际社会没有认识到这种苏联和东欧犹太人大规模移居被占阿拉伯领土的运动只会支持这一扩张主席哲理和以色列臭名昭著的侵略念头,以及破坏为寻求公正和持久地解决巴勒斯坦问题所作的一切和平努力吗?

我们提出这些问题,是为了使大家文化水平局势的严重性及这场有关犹太移民的非法运动所因有的危险。以色列企图把这场运动建立在苏联国内的改革基础之上,以便把剥夺巴勒斯坦人拥有家园的权力的做法固定焉,并且彻底消除在该地区实现和平的机会。

决不能在损害巴勒斯坦阿拉伯人在自己家园,在世代相传的土地上安全生活的权利的情况下行使苏联犹太公民离开其家园的权利。每一位移居被占领阿拉伯领土的犹太人变成生活在他人土地上的武装亲信。如果说有人有权进入被占领巴勒斯坦阿拉伯领土并在那里生活,那就是被驱逐出境的巴勒斯坦人,被迫流离失所的巴勒斯坦人及被逐出家园的巴勒斯坦人。任何人无权在这些被侵略和占领的领土上定居。

科威特在这个会议桌上呼吁安全理事会和国际社会所有成员使用一切可能的手段停止这种在被占领的西岸和加沙地带等阿拉伯领土非法定居的行动,并防止这些移民在那里定居和减少这些领土上的当地阿拉伯居民,为的是不让我们在实现持久和全面和平的希望破灭。

我们期望安全理事会重申其坚定立场：以色列定居点是非法与不合理的。我们期望安理会对犹太复国主义实体关于兼并东耶路撒冷的决定采取同样态度。我们期望安理会要求以色列不要采取任何改变被占领土人口结构的措施。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢科威特代表对我讲的客气话。

下一位发言者是摩洛哥代表。我请他在安理会议席就座并发言。

拉哈利先生（摩洛哥）（以阿拉伯语发言）：我感谢安理会给我这次机会来参加这一关于苏联犹太人移居以色列的问题的辩论，摩洛哥极为重视该问题。

主席先生，我愿代表我国代表团向你表示，我们非常高兴地看到由兄弟国家也门民主共和国——我们两国之间兄弟与合作的纽带联结在一起——的代表担任本月份主席。我们相信，你丰富的经验和对联合国议程上各种问题的深刻了解，将保证安理会工作的成功。

我还要祝贺你的前任明智地主持了上月份的安理会工作。

安全理事会再次开会审议一个毒化被占领的阿拉伯领土上气氛的重要问题。人们可以毫不夸张地说，自1967年以来，由于该地区的严重局势，这些领土上的危险比中东任何地区都要严重。安理会面前的问题是数千苏联犹太人移民涌向以色列并通过紧锣密鼓和有计划的移民在被占领的阿拉伯领土定居，这种移民活动无视双方的基本人权：移民本身以及其人身、家园和土地均受到威胁的巴勒斯坦人。

摩洛哥从一开始就在最高级别谴责了这一行动、其目的和所执行的残酷方式。哈桑二世国王陛下在1990年2月1日指出

“我们不否认苏联犹太人有权前往以色列会亲访友。我们不能接受的是他们来到以色列并在被占领土定居，却没有使其能够按自己意愿离开以色列的护照。这种定居政策嘲弄巴勒斯坦公民的人权，并忽视苏联犹太人自己的人权”。

国王陛下还向国际公众舆论和国际良知发出呼吁，他指出

“这一行动不仅侵犯了阿拉伯的权利。它还侵犯了那些在无证件和护照的情况下被送入某个国家的苏联犹太人的权利。所以他们没有享受到任何人权”。

《世界人权宣言》在第十三条第二款中指出，人人享有离开包括自己国家在内的任何国家并返回该国的权利。《公民权利和政治权利国际公约》重申了这一权利。

但是行使这一权利不是绝对的或无限度和无规则的。它绝不能剥夺另外一个人的权利，不能造成一种违背在国际法中处于至高无上地位的《联合国宪章》原则的现象。数千苏联犹太人移居以色列并在被占领土定居，威胁到成为占领、掠夺和驱逐受害者的巴勒斯坦阿拉伯人的正当权利。此外，以色列执行这一行动所使用的手法，使人难于相信它关于其动机在于使苏联犹太人能够享受国际文书所保障的人权的宣称。实际上，这一行动只是以色列采取的有计划定居政策的整体方案的一个环节。以色列的目标是改变被占领土的人口结构，以期加强其占领，其最终意图是把该领土并入以色列。

安全理事会已在很多决议中谴责了以色列在被占领土上的作法。这些作法具有不同形式，是以色列用于推行其定居政策的手段。

在被占领土上建立定居点的问题是一个重要问题，安理会在审议这些领土局势的过程中涉及了这个问题。一个说明安理会重视该问题的情况，就是根据第446（1979）号决议成立了一个三国委员会。该委员会在深入分析局势后得出一些结论，我们只引用其中的一段：

“以色列完全蔑视联合国的决议和安全理事会的决定，仍然固执地在占领区有系统地推进殖民化。以色列公开宣布的要在西岸最好的部分建立更多移民点的政策，扩大其现有的移民点，以及建立更多移民点的长远规划，都是明证。”
(S/13679，第46段)

根据委员会的报告，安全理事会于一九八〇年三月一日一致通过第465(1980)号决议，安理会在决议第五和第六段中：

“5. 确定以色列为改变巴勒斯坦和1967年以来占领的包括耶路撒冷在内的其他阿拉伯领土或其任何部分的实际面貌、人口组成、体制结构或地位而采取的一切措施都无法律效力，而以色列将其部分人口和新来移民移居到被

占领领土的政策和措施悍然违反《关于战时保护平民的日内瓦公约》，并对达成中东全面、公正持久和平构成一项严重障碍；

“6. 痛惜以色列继续顽固推行这种政策与措施，并促请以色列政府和人民取消这种措施，拆除现存的移民点，特别是紧急停止在1967年以来占领的包括耶路撒冷在内的阿拉伯领土内建立、构筑和计划移民点”。

众所周知，此后移民点的建立仍在继续，而且事实上有所增加，现在移民点又扩建到了黎巴嫩南部。

第465(1980)号决议通过后不到两个月，以色列就驱逐了希布伦和海勒胡尔两市市长和希布伦市法官。1980年5月，安全理事会通过第468(1980)号和469(1980)号决议，呼吁以色列放弃这一非法的措施。以色列却继续允许——实际上是帮助其公民移居被占领土，而损及其合法居民的利益。更为难以宽容的是，以色列竟允许这些移民带着枪枝生活在手无寸铁的巴勒斯坦人中，以散播恐怖并“鼓励”巴勒斯坦居民离开家园。安理会于1980年6月5日通过第471(1980)号决议，对这些行动表示深切关注。

在圣城耶路撒冷问题上，安全理事会不止一次地指责以色列改变或有意改变该城的性质和地位使其犹太化的行动，而三个——神论宗教都认为耶路撒冷是圣城。以色列关于吞并耶路撒冷阿拉伯城的“基本法”于1980年宣布该城为其首都，引起了国际社会的公愤，并促使安全理事会通过第478(1980)号决议。安全理事会在决议中

“1. 最严厉地指责以色列颁布有关耶路撒冷的“基本法”和拒绝遵守安全理事会的有关决议；

“2. 确认以色列颁布“基本法”是违反国际法的行为，并且不影响1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》继续适用于1967年6月以来被占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土”。

众所周知，在过去的23年中安理会通过了数项决议。比如，安理会在第608

(1988)号决议中对以色列驱逐巴勒斯坦平民表示深切的遗憾，并呼吁以色列确保其安全和立即地返回巴勒斯坦被占领土，并不再驱逐其他平民。安理会的决议总是首先回顾在包括耶路撒冷在内的所有被占领土尊重《关于战时保护平民的日内瓦公约》的必要性。我们知道，《公约》第49条禁止占领国驱赶或转移部分本国平民到其占领的领土内。我们也知道，安全理事会已宣布以色列改变被占领土居民地位的企图不具法律效力，安理会呼吁以色列放弃这样的措施，指出这些措施对实现该区域全面、公正与持久的和平构成严重障碍。安全理事会并呼吁各国不要向以色列的定居政策提供援助。

以色列却置这些决定于不顾，继续蔑视安理会及其决议。以色列领导人继续认为《第四项日内瓦公约》不适用于阿拉伯被占领土。国际社会认为这些土地确实是正在被占领的，并接二连三地发出呼吁。但以色列却充耳不闻，在占领后所走的道路上一意孤行。在此，我愿指出五国政府对布希总统和美国政府其他官员以及欧洲共同体成员国最近的一些讲话表示欢迎。但令人遗憾的是，只有美国参议院最近还在怂恿以色列继续占领东耶路撒冷。

以色列一些领导人最近在谈到实现大以色列梦想以吸引犹太移民时所讲的话揭露了以色列的扩张野心。以色列正企图转移国际社会的视线，使国际社会不去注意对以色列加强对被占领土巴勒斯坦人民起义的镇压和恐怖措施和苏联犹太人向被占领土移民并定居的事实。安全理事会必须坚决地处理这一问题。我们目前的关注是合理的，因为正是在中东和平努力进入一个关键阶段时出现这一移民问题的。

这些努力今天有了历史性转折。这是由于1982年非斯最高级会议上阿拉伯国家采取了积极立场，去年5月在卡萨布兰卡召开的阿拉伯最高级会议上重申了这一立场，这也是由于1988年11月在阿尔及尔的巴勒斯坦领导人表明了负责的态度，巴勒斯坦国总统约瑟·阿拉法特同年12月在日内瓦召开的联合国大会第四十三届会议上重申了这一点，这为历史性转折注入了新的活力。今天我们完全有理由在中东问题的核心，巴勒斯坦问题上打破以色列所造成的僵局。

新的移民涌入该地区会产生影响，改变局势中的所有因素，并增强以色列领导人不受妥协的立场。他们已拒绝了国际社会所承认的一项全面解决办法的所有要点。秘书长在去年底向安全理事会提交的报告中对和平前景暗淡表示担忧，并呼吁安理会抓住机会寻求和平和实现问题的公正解决。

所有这一切都非常清楚地表明了国际社会，特别是安全理事会有义不容辞的责任。它不应失去这次机会。它要起根本性的作用，因为它必须采取一切必要措施来结束这种旨在改变被占领土地地位和特征的定居政策，以此反对这种移民活动。它还必须向巴勒斯坦人提供保护，并迫使以色列遵守《第四项日内瓦公约》。

我们真诚希望安理会尽一切努力制止以色列坚持错误和继续占领阿拉伯和巴勒斯坦领土；它还必须防止以色列坚持任何破坏该地区和平与安全的努力的态度，并使巴勒斯坦人民能够行使其合法权利，特别是自决权，在自己的土地上建立独立国家的权利以及返回家园的权利。

我们在此重申，召开中东问题国际和平会议，让包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织在内的有关各方参加，这是公正、全面和持久解决中东问题的合适的框架。

各国欢迎的国际缓和迄今已帮助解决了许多棘手的难题。因此，如果中东问题不能得益于国际新气候，如果由于以色列领导人不受妥协的立场紧张局势依然存在，消除该地区战争幽灵的努力不能得到加强，那就是一种错误，也是一种讽刺。不

利用国际上的巨大变化，不把国际社会纳入争取和平、安全与合作的世界的轨道，那就是盲目的。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢摩洛哥代表对我说的客气话。

下一位发言者是伊朗伊斯兰共和国代表，我请他在安理会议席就座并发言。

哈拉兹先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：主席先生，首先，我愿借此机会祝贺你担任安全理事会主席。我非常高兴地看到你，一位来自友好的兄弟国家民主也门的出色的外交官主持安理会的审议工作。我深信，由于你的技术和丰富的外交经验，你会卓有成效地指导安理会审议这一重要的问题。我还愿感谢古巴常驻联合国代表和干练的古巴代表团上月担任主席期间所做的有价值，有成效的工作。

安全理事会这些会议召开之际正是巴勒斯坦人民光荣的起义进行两载有余之时，巴勒斯坦的穆斯林人民尽管遇到耶路撒冷占领当局的一切压力和镇压行动，但是通过为反对侵略者献出生命，壮烈牺牲证明了，在他们合理的愿望得到实现和被剥夺的权利得以恢复之前，他们既不会停止抵抗，也不会放弃他们的斗争。

安全理事会现在讨论的问题是极其重要的，并涉及许多方面，特别是它对加强犹太复国主义政权统治其占领的巴勒斯坦领土有影响。

一个无可否认的事实是，在巴勒斯坦伊斯兰土地被占领的40多年中，在巴勒斯坦被压迫人民受苦受难40多年的历史中，正是大国，特别是美国对犹太复国主义政权侵略政策和做法的慷慨援助和支持对耶路撒冷占领政权继续侵略和加强国力起了比其他因素更大的作用。

被占领的巴勒斯坦的历史清楚表明，犹太复国主义政权使其统治永久化并加强对巴勒斯坦侵略的一项众所周知的政策和传统手法是在人道主义幌子下从世界各地吸收犹太人并把他们安置到被占领的巴勒斯坦领土上。

继东西方关系发生显著变化之后，苏联政府允许加快其犹太人移居到巴勒斯坦伊斯兰土地的速度，而犹太复国主义政权则利用这一政策，这种现象几个月来非常普遍。毫无疑问，这一举动是犹太复国主义占领者为根除巴勒斯坦的伊斯兰起义枉费心机努力的一部分。

事实上，最近犹太人移居被占领土是犹太复国主义政权为改变被侵占的巴勒斯坦领土的伊斯兰特征、文化和人口地位所从事的有组织活动不可分割的一部分，这是对伊斯兰世界的公然挑战。不幸的是，国际社会对这些举动所表现的沉默和无动于衷使得犹太复国主义政权更加肆无忌惮，该政权总理厚颜无耻地宣称，为安置新移民需要有一个大以色列。

鉴于世界上一些专横跋扈的国家，特别是美国给犹太复国主义政权以大量的政治、经济和战略性支持，因此很明显，犹太复国主义政权有恶毒和广泛的阴谋，以便加强其侵略行径，在该区域扩大其统治，该政权利用目前国际关系的气氛及随之而来的东西方关系的变化加紧推行这些阴谋。

国际社会特别是安全理事会有义不容辞的责任，采取认真和必要的措施，以便制止这些行动并阻止犹太复国主义政权在被占领的巴勒斯坦领土继续推行侵略。

遗憾的是，美国通过使用否决权到目前为止一直阻挠安全理事会通过任何反对犹太复国主义政权扩张主义政策的决定和措施，并阻碍安全理事会履行《联合国宪章》所赋予的各项职责。

伊朗伊斯兰共和国谴责犹太复国主义政权在被占领的巴勒斯坦建立犹太移民定居点的非法行径，同时对有助于执行这一政策的任何行为表示遗憾，并再次重申解决巴勒斯坦的老问题并在中东建立正义的唯一方法是在整个巴勒斯坦土地上建立独立的巴勒斯坦国。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢伊朗伊斯兰共和国代表对我所说的客气话。

下一位发言者是阿富汗代表，我请他在安理会议席就座并发言。

努尔先生（阿富汗）（以英语发言）：主席先生，首先，我要衷心祝贺你担任三月份安全理事会主席。我们相信，你娴熟的外交技巧和丰富的经验将有助于你出色并成功地领导本月份的安理会工作。我还要向你的前任古巴的阿拉尔孔·德克萨达大使表示赞赏，他成功地领导了二月份的安全理事会工作。

最近犹太复国主义者通过让新近抵达以色列的犹太移民潮水般地涌入其非法占领的巴勒斯坦和其它阿拉伯领土而加快了在该地区建立犹太人定居点的速度，这个行动是特拉维夫长期推行的扩张主义政策的又一个表现。这一政策是中东复杂的动乱形势、冲突和战争的根源，因此多次受到国际社会的谴责。这一政策一直对国际和平和本地区的安全构成严重威胁，给本区域人民带来的只是流血和巨大的人类苦难。

最近以色列加紧推行这一扩张主义政策更加令人感到不安，因为以色列这样做正值人们通过解决巴勒斯坦问题向恢复中东公正与持久和平迈出大有希望一步之时，而巴勒斯坦问题正是中东和平的核心。事实上，这完全是傲慢地无视要求恢复巴勒斯坦人民的充分权利包括在自己领土建立国家权利的国际舆论。安理会目前审议的以色列这种行动只不过是企图进一步使恢复巴勒斯坦权利问题复杂化，众所周知，没有巴勒斯坦权利，一劳永逸地解决阿拉伯——以色列冲突是不可想象的。

另外，以色列扩张主义政策的新泛滥还是在巴勒斯坦人民的英勇起义之后出现的，巴勒斯坦人民的起义明确表明，巴勒斯坦人民决心从侵略者手中夺回他们理应并合法得到的东西：他们的自由、独立和领土。尽管国际社会理所当然地期望以色列停止残酷镇压巴勒斯坦人民并同大家一起努力给中东人民带来和平，但特拉维夫答复的形式却是制定永支侵占巴勒斯坦和其它阿拉伯领土的新阴谋。绝不能允许以色列这样做。

我们还表示遗憾的是，尽管巴勒斯坦国领导人采取了许多重要步骤，争取体面解决阿拉伯——以色列冲突，但是犹太复国主义不仅坚持非法占领巴勒斯坦领土，剥

夺他们的权利，而且还暴露了新的扩张主义阴谋。以色列通过继续建立犹太人定居点顽固坚持改变这些领土上的人口结构，这不仅同和平努力背道而驰，而且还违反了1949年《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》，该公约明确禁止这种行为。

由于上述种种理由，我们诚挚地希望安全理事会对以色列这一非法举动采取坚决行动，向以色列发出一个非常清楚的信息，即国际社会不能，也不容忍以色列扩张主义野心以及它不断企图阻碍中东恢复和平努力的行动。我们还认为，以色列采取的这种顽固行动表明，在召开国际会议的问题上没有拖延的余地，这次会议的目的是寻求公正、持久的中东和平，并将由有关各方，包括巴勒斯坦在平等基础上参加。召开这样一次会议的时机显然已经成熟。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢阿富汗代表对我说的客气话。

本次会议发言全部结束。安理会继续审议本议程项目的下次会议的日期和时间将由秘书处通知各成员国。

下午12点50分散会。